



**Welcome to our synagogue! ברוכים הבאים**

Avraham Etedgui, Rabbi

Dr. David Feldshon, President | Judge Jerry Berkowitz, Vice-President  
Lee Reinharz, Office Manager

Religious School Faculty:

Yossi Ben-Harush, Uri Koppel, Alex Scheepens, Sheryl Sue Warren,  
Ross Fishman, Music

**Nitzavim-Vayelech - נצבים-וילך**

**September 16, 2017—25 Elul 5777**

This week, we read a double parasha. In Nitzavim, Moses delivers his last speech to the Children of Israel before they enter the Promised Land. He emphasizes that, even with all the difficulties of the past forty years, here they are all gathered, including the heads of the tribes, the men, the women and the children, ready to enter the Promised Land, and also entering into a covenant with God.

The covenant is that they will keep the Torah. This covenant is made with them and with all generations that follow. No one can walk away from this covenant. Dire consequences await any generation that strays away from the Mitzvot of the Torah.

This parasha contains the words of 'Teshuva' - Repentance. God assures us that, no matter where we are and how far we may stray away from the Torah, if we return to God, God will also return to us and gather our exiles from all corners of the world and bring us to Eretz Yisrael.

Nitzavim concludes with these verses: "I call heaven and earth to witness against you this day. I have put before you life and death, blessing and curse. Choose life, so that you and your descendants will live."

In Vayelech, Moses introduces Joshua as his successor. He gives the Torah scroll which he had written to the Levites and instructs them to gather all the people during the festival of Sukkot on the Sabbatical Year and read to them from the Torah. Moses gives words of encouragement to Joshua because he will be the one who will lead them into the Promised Land. The Levites are instructed to place the Torah in the Ark next to the Tablets of the Covenant and teach it to the People. Vayelech ends with Moses writing a song/poem which he will teach to the people before he dies.

**1712 Hopkins Crossroad, Minnetonka, MN 55305**

**763-545-8800 | [www.ShareiChessed.org](http://www.ShareiChessed.org)**

**Sharei Chessed Congregation is a 501(c)(3) nonprofit organization.**

## Mazal Tov to:



Sharei Chesed is happy and delighted to celebrate

### **Corrine and Morris Toretzky's 60th wedding anniversary.**

They have been members of Sharie Chesed throughout the years. Corrine is THE volunteer of the year helping with the Kiddush every Shabbat and other events. She is also a member of the Board.

We wish them Mazal Tov and many years of health and happiness and much joy from their children and grandchildren

Please join them in the Kiddush lunch which they are sponsoring in honor of their anniversary.

## Welcome to our Newest Member

**Mazal Tov to Laura and Michael Edelstein  
on the birth of their son and our newest member,  
Max Marvin Edelstein**

**Mazal Tov also to the grandparents!**



## You are Cordially Invited:

We invite you to stay after services for a Kiddush luncheon sponsored by Corrine and Morris Toretzky in honor of their 60th wedding anniversary.

## Daily Minyan:

Join us Monday through Thursday at 5:45 PM for Mincha and Ma'ariv and help make the Minyan.

## Upcoming Birthdays and Anniversaries

**Happy Birthday to:**

**Happy Anniversary to:**

- Dean and Marilyn Renstrom
- Morris and Corrine Toretzky

## Our Prayers and Good Wishes for Refuah Shleimah to:

אבינו אבינו מלכנו שלח רפואה שלמה רפואת הנפש רפואת הגוף לחולי עמך  
אל נא רפא נא אל נא רפא נא לה שלח שלח רפואה שלמה לחולי עמך

Aveenu Aveenu Malkenu shelah refuah shleimah  
Refuat Hanefesh Refuat Haguf Leholei leholei amecha  
El na Refa nah—El na refah na lah  
shellah shelah refuah sheleimah leholei amecha  
(Our Father Our King—send complete healing to the sick of Your people  
A healing of the soul and healing of the body to the sick of Your people.  
Please o God Heal, Please o God Heal,)

David Fursetzer, Sally Leder, Shel Libson, Art Nettis, Alex Samuels, Phil Walstein

## High Holy Days 5778 at Sharei Chesed

Sharei Chesed wishes all of our members and friends 'Shana Tovah' as we prepare to enter the new year of 5778, and we hope that you will join us at our services.

Our service schedule for the coming week is as follows:

<b>Saturday Evening September 16</b>	<b>Selichot Services at Temple of Aaron</b>	7:30 pm
<b>Wednesday Evening September 20</b>	<b>Erev Rosh Hashanah</b>	6:00 pm
<b>Thursday September 21</b>	<b>First Day of Rosh Hashanah</b> (Kiddush lunch follows) Shaharit Torah Service and Shofar Tashlich (synagogue patio by Crane Lake) Mincha / Ma'ariv	9:30 am 10:30 am 5:45 pm 6:00 pm
<b>Friday September 22</b>	<b>Second Day of Rosh Hashanah</b> (Kiddush lunch follows) Shaharit Torah Service and Shofar Mincha / Ma'ariv	9:30 am 10:30 am 6:00 pm
<b>Saturday September 23</b>	<b>Shabbat Shuvah</b> (Kiddush lunch follows)	9:30 am

May you all be inscribed in the book of life and blessing,  
peace and prosperity, for a happy life and for peace.

# Yahrzeits for week of September 15 - September 22, 2017

24 Elul 5777 - 2 Tishrei 5778

Please help with the daily Minyan

## Yahrzeit of

## Remembered by

### Friday, September 15th (24 Elul)

Bill Polikoff                      Velvl ben Eliahu Mendel v'Ita  
Bernard Snow                      Binyamin ben Tzvi

Steve Tillinger  
Penny Snow

### Saturday, September 16th (25 Elul)

Esther Guffan                      Esther bat Solomon  
Sarah Keywell  
Ann Pomeranc

Stephen Guffan  
Marcia Scarr & Arthur Wiss  
Maddie Banwell

### Sunday, September 17th (26 Elul)

Chaya Goldenberg                      Chaya bat Aynach

### Monday, September 18th (27 Elul)

Howard Goldberg                      Herschel ben Avraham v'Rochel  
Jack Rosenberg                      Yaakov Shlomo ben Israel

### Tuesday, September 19th (28 Elul)

Florence Kay  
Hannah Starenberg                      Chana bat Yosef

Lois Kulinsky  
Adela Kazaniuk

### Wednesday, September 20th (29 Elul)

Herman Joffee  
Ilse Rozman  
Sarah Sasner                      Sprintza bat Tzvi Hirsh

Neal Joffee  
Bonita Noyman  
Minna Hudson

### Thursday, September 21st (1 Tishrei)

Sara Leah Fleisher                      Sara Leah bat Ephraim v'Rachel  
Freda Finn  
Nathan Khaykinson                      Nathan ben Avrohom  
Lazar Milyavsky  
Pearl Rishkovetsky                      Pearl bat Chaim  
Feyga Vashkovich

Maxine Karter  
Lee Goodman  
Larisa Palant & Anatoly Khaykinson  
Rakhil & Arkady Neydelman  
Boris Gerber & Maya Malamudman  
Leo Kudishevich

### Friday, September 22nd (2 Tishrei)

Sima Grinberg                      Sima bat Yecheil

Rita Grinberg

**May their memories always be for a blessing.**